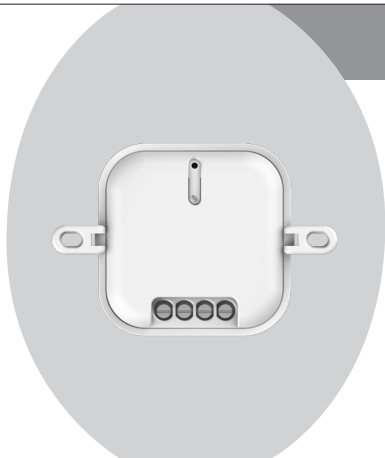


Trust.

START-LINE
RECEIVER ACM-2000T



USER MANUAL MULTI LANGUAGE



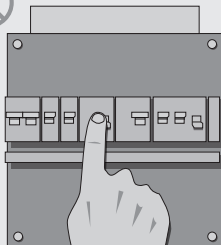
Item 71386 Version 1.0

Always read the instructions
before using this product

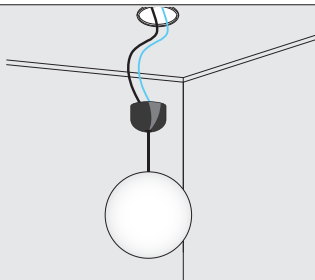
BUILT-IN SWITCH

ACM-2000T BUILT-IN SWITCH

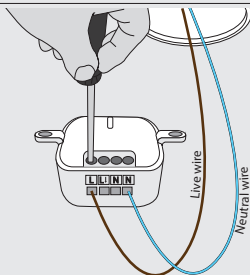
1



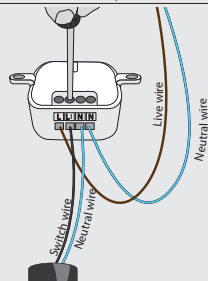
2



3

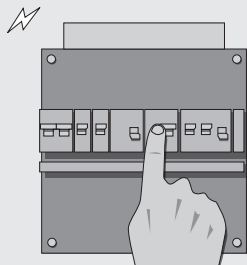


4

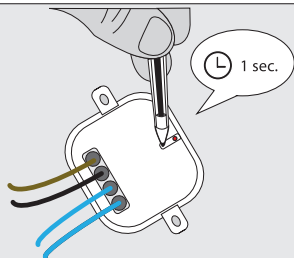


ACM-2000T BUILT-IN SWITCH

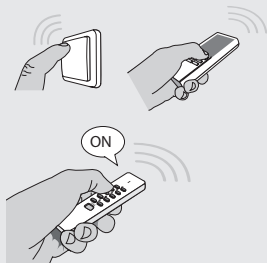
5



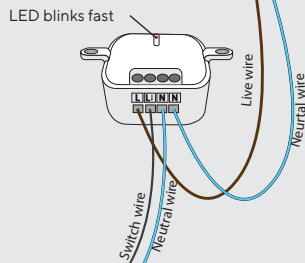
6



7

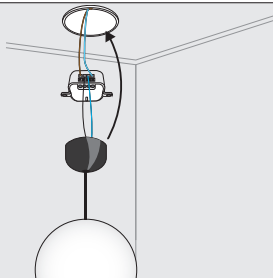


8

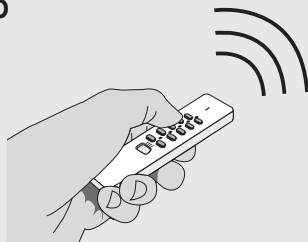


ACM-2000T BUILT-IN SWITCH

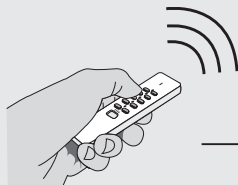
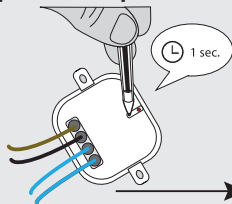
9



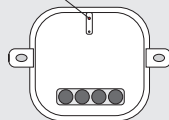
10



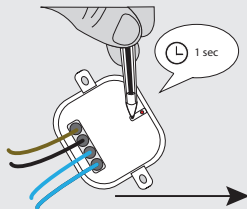
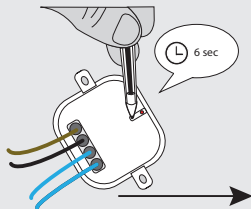
Optional: Unpair a Trust Smart Home channel



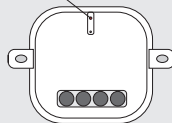
LED blinks fast



Optional: Clear Memory



LED blinks fast



1. Switch off the mains voltage

2. Remove the existing lighting

Detach the existing lighting and disconnect the wires. Do not exceed the maximum load: 2000W.

3. Connect the live and neutral wire

Connect the live wire to the outer left [L] terminal. Connect the neutral wire to the outer right [N] terminal. Tighten the clamping screws.

4. Connect the switch wire and neutral wire to the lamp

Connect the (black) switch wire from the lamp to the [L] socket.
Connect the (blue) neutral wire from the lamp to the left [N] contact.

5. Switch on the mains power (electric meter box) to continue the installation

Shock hazard! Do not contact any exposed wiring. Only touch the plastic housing of this product.

6a. Activate learn-mode

Press the learn-button on the receiver for 1 second. The learn-mode will be active for 12 seconds and the LED-indicator will blink slowly.

6b. Pair transmitter(s) to Toggle function

The ACM-2000T features a toggle function. This toggle function switches the ACM-2000T to the other status (ON or OFF) regardless of whether the transmitter signal is ON or OFF.

To pair a transmitter using the toggle function, press the pair button twice briefly (with a pointed object) to activate the toggle learning mode. Learning mode will be active for 12 seconds, and the LED indicator on the receiver will flash slowly.

7. Assign Trust Smart Home transmitter code

While the learn-mode is active, send an ON-signal with any Trust Smart Home transmitter to assign the

code to the receiver's memory.

8. Code confirmation

The LED will flash fast to confirm the code has been received. The receiver can store up to 32 different transmitter codes in its memory. The memory will be preserved when the receiver is moved to another location or in case of power failure.

9. Mount the receiver in the box

Mount the receiver in the wall or ceiling box (break off the mounting tabs if necessary) and cover it up with a blind cover or mount the light back onto the ceiling again.

10. Manual operation with a Trust Smart Home transmitter

Press ON to switch the receiver on

Press OFF to switch the receiver off

Single code delete

- A** Press the learn-button for 1 second. The learn-mode will be active for 12 seconds and the LED-indicator will blink slowly.
- B** While the learn-mode is active, send an OFF-signal of a specific Trust Smart Home transmitter to delete that code.
- C** The LED will flash fast to confirm code deletion.

Full memory delete

- A** Press and hold the learn-button on the receiver (approx. 6 sec.) until the LED-indicator starts blinking fast. The delete mode will be active for 12 seconds.
- B** While the delete mode is active, press the learn-button again for 1 second.
- C** The LED will flash fast to confirm the memory has been cleared.



1. Hauptstromzufuhr abschalten (Stromzählerkasten)

2. Vorhandene Beleuchtung entfernen

Schrauben Sie die vorhandene Beleuchtung ab und trennen Sie die Kabelverbindungen. Die maximale Wattleistung sollte nicht überschritten werden: 2000 W.

3. Stromführendes Kabel und Neutralleiter anschließen

Schließen Sie das stromführende Kabel an der Buchse [L] ganz links an. Schließen Sie den (blauen) Neutralleiter an der Buchse [N] ganz rechts an. Erkundigen Sie sich bei einem Elektriker, wenn Sie Zweifel wegen der Kabelfarben haben. Ziehen Sie die Klemmschrauben fest.

4. Verbinden Sie das Schalterkabel und den Neutralleiter mit der Lampe

Verbinden Sie das (schwarze) Schalterkabel von der Lampe mit dem [L] Steckdose.

Verbinden Sie den (blauen) Neutralleiter der Lampe mit dem linken [N]-Kontakt.

5. Hauptstromzufuhr einschalten (Stromzählerkasten) zur Fortsetzung der Installation

Stromschlaggefahr! Berühren Sie keine bloßliegenden Kabel. Berühren Sie nur das Kunststoffgehäuse dieses Produkts.

6a. Lernmodus aktivieren

Halten Sie die Lerntaste des Empfängers eine Sekunde lang gedrückt. Der Lernmodus bleibt 12 Sekunden lang aktiviert. In dieser Zeit blinkt die LED-Anzeige langsam.

6b. Sender mit Umschaltfunktion koppeln

Der ACM-2000T verfügt über eine Umschaltfunktion. Diese schaltet den ACM-2000T in den jeweils anderen Modus (EIN oder AUS), unabhängig davon, ob das Sendersignal EIN oder AUS ist.

Um einen Sender mit der Umschaltfunktion zu koppeln, drücken Sie die Pairing-Taste zweimal kurz (mit einem spitzen Gegenstand), um den Umschalt-Lernmodus zu aktivieren. Der Lernmodus ist 12 Sekunden lang aktiv und die LED-Anzeige am Empfänger blinkt langsam.

7. Trust Smart Home-Sendercode zuweisen

Im aktivierten Lernmodus kann ein ON-Signal mit einem beliebigen Trust Smart Home-Sender gesendet werden, um den Code dem Empfängerpeicher zuzuweisen.

8. Codebestätigung

Die LED am Empfänger blinkt schnell, um den Empfang des Codes zu bestätigen. Der Empfänger kann bis zu 32 verschiedene Sendercodes im Speicher speichern. Bei Stromausfall oder bei Änderung des Empfängerstandorts bleibt der Speicher erhalten.

9. Empfänger auf Anschlussdose montieren

Montieren Sie den Empfänger an der Wand- oder Deckenanschlussdose (entfernen Sie dabei wenn nötig die Montierlaschen) und schließen Sie mit einer Abdeckplatte ab bzw. montieren Sie die Lampe wieder an der Decke.

10. Manuelle Bedienung mit einem Trust Smart Home-Sender

Drücken Sie auf ON, um den Empfänger einzuschalten.

Drücken Sie auf OFF, um den Empfänger auszuschalten.

Einzelnen Code löschen

A Halten Sie die Lerntaste eine Sekunde lang gedrückt. Der Lernmodus bleibt 12 Sekunden lang aktiviert. In dieser Zeit blinkt die LED-Anzeige langsam.

B Bei aktiviertem Lernmodus können Sie ein OFF-Signal eines bestimmten Trust Smart Home-Senders senden, um diesen Code zu löschen.

C Die LED am Empfänger blinkt schnell, um das Löschen des Codes zu bestätigen.

Gesamten Speicher löschen

A Halten Sie die Lerntaste des Empfängers etwa 6 Sekunden gedrückt, bis die LED-Anzeige anfängt schnell zu blinken. Der Löschmodus bleibt 12 Sekunden aktiviert.

B Drücken Sie die Lerntaste erneut eine Sekunde lang bei aktiviertem Löschmodus.

C Die LED am Empfänger blinkt schnell, um das Löschen des Speichers zu bestätigen.

1. Mettre l'alimentation générale hors tension (compteur électrique)

2. Retrait de l'éclairage existant

Détachez l'éclairage existant et débranchez les fils. Ne dépassez pas la charge maximale 2000W

3. Raccordement du fil sous tension et du fil de neutre

Raccordez le fil sous tension au contact [L] extérieur gauche. Raccordez le fil de neutre au contact [N] extérieur droit. Serrez les vis de serrage.

4. Connectez le fil de l'interrupteur et le fil neutre à la lampe

Connectez le fil (noir) de l'interrupteur de la lampe au [L1] prise.
Connectez le fil neutre (bleu) de la lampe au contact [N] gauche.

5. Mise sous tension (au niveau du compteur électrique) pour poursuivre l'installation

Risque de décharge électrique ! Évitez d'entrer en contact avec tout fil exposé. Touchez uniquement le boîtier en plastique du dispositif.

6a. Activation du mode recherche

Appuyez une seconde sur le bouton de recherche du récepteur. Le mode recherche est alors actif pendant 12 secondes et le voyant indicateur clignote lentement.

6b. Associer le(s) émetteur(s) à la fonction bascule

L'ACM-2000T est doté d'une fonction de basculement. Cette fonction permet de basculer l'ACM-2000T entre les modes (ON et OFF), que le signal de l'émetteur soit activé ou désactivé.

Pour appairer un émetteur à l'aide de la fonction de basculement, appuyez brièvement deux fois sur le bouton d'appairage (avec un objet pointu) pour activer le mode d'apprentissage. Le mode d'apprentissage sera actif pendant 12 secondes et le voyant LED du récepteur clignotera lentement.

7. Affectation d'un code d'émetteur Trust Smart Home

Tandis que le mode recherche est actif, envoyez un signal d'activation avec n'importe quel émetteur Trust Smart Home pour affecter le code à la mémoire du récepteur.

8. Confirmation du code

La LED clignotera rapidement pour confirmer la réception du code. Le récepteur peut stocker en mémoire jusqu'à 32 codes d'émetteur différents. La mémoire est préservée en cas de panne de courant ou de déplacement du récepteur.

9. Installation du récepteur dans la boîte

Installez le récepteur dans la boîte à encastrer au mur ou au plafond (cassez les languettes de montage si nécessaire). Refermez la boîte avec une plaque de protection ou réinstallez l'éclairage au niveau du plafond.

10. Fonctionnement manuel avec un émetteur Trust Smart Home

Appuyez une fois sur le bouton ON pour activer le récepteur.

Appuyez sur le bouton OFF pour désactiver le récepteur.

Suppression d'un code

A Appuyez sur le bouton recherche pendant 1 seconde. Le mode recherche est alors actif pendant 12 secondes et le voyant indicateur clignote lentement.

B Lorsque le mode recherche est activé, envoyez un signal de désactivation avec un émetteur Trust Smart Home spécifique pour supprimer le code.

A La LED clignotera rapidement pour confirmer la suppression du code.

Suppression de toute la mémoire

A Appuyez sur le bouton recherche du récepteur (pendant environ 7 secondes) jusqu'à ce que le voyant indicateur commence à clignoter rapidement. Le mode suppression est actif pendant 12 secondes.

B Tandis que le mode suppression est actif, appuyez de nouveau sur le bouton recherche pendant 1 seconde.

C La LED clignotera rapidement pour confirmer la suppression de la mémoire.

1. Schakel de netvoeding (in de meterkast) uit

2. Verwijder de huidige verlichting

Ontkoppel de huidige verlichting en maak de snoeren los. De maximale belasting niet overschrijden: 2000W.

3. Sluit de stroom- en neutrale draad aan

Sluit de stroomdraad aan op het buitenste linker aansluitpunt [L]. Sluit de neutrale draad aan op het buitenste rechter aansluitpunt [N]. Draai de klemschroeven vast.

4. Sluit de schakeldraad en nuldraad aan van de lamp

Sluit de (zwarte) schakeldraad van de lamp op het [L] contact.

Sluit de (blauwe) nuldraad van de lamp aan op het linker [N] contact.

5. Schakel de netvoeding (in de meterkast) aan om door te gaan met de installatie

Gevaar voor schokken! Raak geen blootliggende bedrading aan. Raak alleen het plastic omhulsel van dit product aan.

6a. Leermodus activeren

Druk 1 seconde lang op de leerknop van de ontvanger. De leermodus is 12 seconden actief en de LED-indicator zal kort knipperen.

6b. Koppel zender(s) aan de Toggle-functie

De ACM-2000T beschikt over een toggle functie. Met de toggle functie zal de ACM-2000T schakelen naar de andere stand (AAN of UIT) ongeacht of het signaal van de zender AAN of UIT is.

Om een zender te koppelen met de toggle functie druk u tweemaal kort (met een puntig voorwerp) op de verbindknop om de leermodus voor de toggle functie te activeren. De leermodus zal 12 seconden actief zijn en de LED indicator op de ontvanger zal langzaam knipperen.

7. Trust Smart Home-zendcode toewijzen

Als de leermodus is ingeschakeld, stuur een AAN-sigitaal met een Trust Smart Home-zender om de code in het geheugen van de ontvanger te zetten.

8. Bevestiging van code

De LED op de ontvanger zal snel knipperen om te bevestigen dat de code is ontvangen. De ontvanger kan tot 32 verschillende zendcodes in het geheugen opslaan. Het geheugen blijft bewaard wanneer de ontvanger naar een andere locatie wordt verplaatst of in geval van een stroomstoring.

9. Monteer de ontvanger in de box

Monteer de ontvanger in de muur- of plafonddoos (breek de Montagelipjes af indien nodig) en bedek deze met een afdekking of monteer de verlichting weer aan het plafond.

10. Handmatige bediening met een Trust Smart Home-zender

Druk een keer op AAN om de ontvanger aan te zetten.

Druk op UIT om de ontvanger uit te zetten.

Eén code wissen

- A** Druk 1 seconde lang op de leerknop. De leermodus is 12 seconden actief en de LED-indicator zal kort knipperen.
- B** Als de leermodus actief is, stuur een UIT-signaal met een specifieke Trust Smart Home-zender om de code ervan te wissen.
- C** De LED op de ontvanger zal snel knipperen om te bevestigen dat de code is gewist.

Volledig geheugen wissen

- A** Druk op de leerknop van de ontvanger en houd die vast (ong. 6 sec.) tot de LED-indicator snel begint te knipperen. De verwijdermodus is 12 seconden actief.
- B** Als de verwijdermodus actief is, drukt u nogmaals 1 seconde lang op de leerknop.
- C** De LED op de ontvanger zal snel knipperen om te bevestigen dat het geheugen is gewist.

1. Disinserire l'interruttore generale della corrente elettrica (contatore)

2. Rimuovere l'illuminazione esistente

SVITARE l'illuminazione esistente e scollegare i cavi. Non superare la potenza massima (Watt): 2000 W.

3. Collegare il cavo di tensione e il conduttore neutro

Collegare il cavo di tensione alla presa [L] posta sull'estrema sinistra. Collegare il conduttore neutro (blu) alla presa [N] posta sull'estrema destra. In caso di dubbi relativamente al colore dei cavi, consultare un elettricista. Stringere le viti di serraggio.

4. Collegare il cavo dell'interruttore e il cavo neutro alla lampada

Collegare il cavo dell'interruttore (nero) dalla lampada al [L] presa.

Collegare il filo neutro (blu) dalla lampada al contatto sinistro [N].

5. Inserire l'interruttore generale della corrente elettrica (contatore) per continuare l'installazione

Rischio di folgorazione! Non toccare eventuali cavi scoperti. Toccare solo il corpo in plastica del prodotto.

6a. Attivare la modalità di apprendimento

Tenere il tasto di apprendimento del ricevitore premuto per un secondo. La modalità di apprendimento rimarrà attiva per 12 secondi. Durante questo lasso di tempo l'indicatore a LED lampeggerà lentamente.

6b. Abbina il/i trasmettitore/i alla funzione Toggle

L'ACM-2000T è dotato di una funzione di commutazione. Questa funzione commuta l'ACM-2000T all'altra modalità (ON o OFF) indipendentemente dal fatto che il segnale del trasmettitore sia ON o OFF.

Per associare un trasmettitore utilizzando la funzione di commutazione, premere brevemente il pulsante di associazione due volte (con un oggetto appuntito) per attivare la modalità di apprendimento. La modalità di apprendimento rimarrà attiva per 12 secondi e l'indicatore LED sul ricevitore lampeggerà lentamente.

7. Assegnare il codice del trasmettitore Trust Smart Home

Quando la modalità di apprendimento è attiva, sarà possibile trasmettere un segnale di ON con un qualsiasi trasmettitore Trust Smart Home, al fine di assegnare il codice alla memoria del ricevitore.

8. Conferma del codice

Il LED sul ricevitore lampeggerà velocemente per confermare che il codice è stato ricevuto. Il ricevitore può memorizzare fino a 32 diversi codici del trasmettitore. La memoria rimane intatta anche in caso di interruzione della corrente o di modifica dell'ubicazione del ricevitore.

9. Montare il ricevitore sulla scatola di derivazione

Installare il ricevitore nella scatola di derivazione a parete o a soffitto (rimuovere, ove necessario, le staffe di montaggio) e chiudere con una piastra di copertura, oppure montare la lampada nuovamente al soffitto.

10. Comando manuale con un trasmettitore Trust Smart Home

Premere ON per accendere il ricevitore.

Premere OFF per spegnere il ricevitore.

Cancellare un singolo codice

- A** Tenere il tasto di apprendimento premuto per un secondo. La modalità di apprendimento del ricevitore rimarrà attiva per 12 secondi. Durante questo lasso di tempo l'indicatore a LED lampeggerà lentamente.
- B** Quando è attiva la modalità di apprendimento, sarà possibile inviare un segnale di OFF di un determinato trasmettitore Trust Smart Home, al fine di cancellare il codice.
- C** Il LED sul ricevitore lampeggerà velocemente per confermare la cancellazione del codice.

Cancellazione completa della memoria

- A** Tenere premuto il pulsante di apprendimento sul ricevitore (circa 6 sec.) fino a quando l'indicatore LED non si accende lampeggiante veloce. La modalità di cancellazione sarà attiva per 12 secondi.
- B** Mentre la modalità di cancellazione è attiva, premere di nuovo il pulsante di apprendimento per 1 secondo.
- C** Il LED sul ricevitore lampeggerà velocemente per confermare la cancellazione della memoria.

1. Encienda la alimentación de la red (caja de fusibles)

2. Retire el alumbrado existente

Desprenda el sistema de alumbrado existente y desconecte los cables. No sobrepase la carga máxima: 2.000W.

3. Conecte el cable de fase y el neutro

Conecte el cable de fase al terminal exterior izquierdo [L]. Conecte el cable neutro (azul) al terminal exterior derecho [N]. Pida consejo a un electricista si tiene alguna duda sobre los colores de los cables. Apriete los tornillos de sujeción.

4. Conecte el cable del interruptor y el cable neutro a la lámpara

Conecte el cable del interruptor (negro) de la lámpara al [L1] enchufe.

Conecte el cable neutro (azul) de la lámpara al contacto [N] izquierdo.

5. Para continuar la instalación, encienda la alimentación de la red (caja de fusibles)

¡Riesgo de descarga eléctrica! No toque ningún cableado a la vista. Toque únicamente la carcasa de plástico de este producto.

6a. Activación del modo aprendizaje

Pulse el botón de aprendizaje del receptor durante un segundo. El modo aprendizaje permanecerá activo durante 12 segundos y el indicador LED parpadeará lentamente.

6b. Emparejar transmisor(es) con la función de alternancia

El ACM-2000T cuenta con una función de alternancia. Esta función cambia el ACM-2000T a otro modo (ENCENDIDO o APAGADO) independientemente de si la señal del transmisor está encendida o apagada.

Para emparejar un transmisor mediante la función de alternancia, presione el botón de emparejamiento dos veces brevemente (con un objeto puntiagudo) para activar el modo de aprendizaje. El modo de aprendizaje se activará durante 12 segundos y el indicador LED del receptor parpadeará lentamente.

7. Asigne el código de transmisor Trust Smart Home

Mientras el modo aprendizaje esté activo, envíe una señal de encendido mediante cualquier transmisor Trust Smart Home para asignar el código a la memoria del receptor.

8. Confirmación del código

El LED del receptor parpadeará rápidamente para confirmar que se ha recibido el código.. El receptor puede almacenar hasta 32 códigos de transmisor diferentes en la memoria. La memoria se guardará cuando el receptor se traslade a otra ubicación o si se produce un apagón.

9. Colocación del receptor en la caja

Coloque el receptor en la caja de la pared o del techo (rompa las lengüetas de soporte si fuera necesario) y cúbralo con una tapa ciega o vuelva a colocar la luz en el techo.

10. Operación manual con un transmisor Trust Smart Home

Pulse ON para encender el receptor

Pulse OFF para apagar el receptor.

Eliminación de un solo código

- A** Pulse el botón de aprendizaje durante un segundo. El modo aprendizaje permanecerá activo durante 12 segundos y el indicador LED parpadeará lentamente.
- B** Con el modo aprendizaje activado, envíe la señal de apagado de un transmisor Trust Smart Home específico para eliminar ese código.
- C** El LED del receptor parpadeará rápidamente para confirmar la eliminación del código.

Eliminación de memoria cuando está llena

- A** Pulse y mantenga el botón de aprendizaje del receptor (aprox. 6 segundos) hasta que el indicador LED empiece a parpadear rápidamente. El modo eliminación permanecerá activo durante 12 segundos.
- B** Con el modo eliminación activado, pulse el botón de aprendizaje otra vez durante 1 segundo.
- C** El LED del receptor parpadeará rápidamente para confirmar la eliminación de la memoria.

1. Desligue a tensão da rede elétrica

2. Remova a iluminação existente

Desmonte o sistema de iluminação existente e desconecte os cabos. Não exceda a carga máxima: 2.000 W.

3. Ligue o cabo de fase e o neutro

Ligue o cabo de fase ao terminal exterior esquerdo [L]. Ligue o cabo neutro (azul) ao terminal exterior direito [N]. Peça conselho a um electricista se tiver alguma dúvida sobre as cores dos cabos. Aperte os parafusos de fixação.

4. Ligue o cabo do interruptor e o cabo neutro à lâmpada

Ligue o cabo do interruptor (preto) da lâmpada à tomada [L1].
Ligue o cabo neutro (azul) da lâmpada ao contacto [N] esquerdo.

5. Para continuar a instalação, ligue a alimentação da rede (caixa de fusíveis)

Risco de choque elétrico! Não toque em nenhum fio exposto. Toque apenas na caixa de plástico deste produto.

6a. Ativação do modo de aprendizagem

Pressione o botão de aprendizagem do recetor durante um segundo. O modo de aprendizagem permanecerá ativo durante 12 segundos e o indicador LED piscará lentamente.

6b. Emparelhar transmissor(es) com a função de alternância

O ACM-2000T possui uma função de alternância. Esta função muda o ACM-2000T para outro modo (LIGADO ou DESLIGADO), independentemente de o sinal do transmissor estar ligado ou desligado.

Para emparelhar um transmissor através da função de alternância, pressione o botão de emparelhamento duas vezes rapidamente (com um objeto pontiagudo) para ativar o modo de aprendizagem. O modo de aprendizagem será ativado durante 12 segundos e o indicador LED do recetor piscará lentamente.

7. Atribuir o código do transmissor Trust Smart Home

Enquanto o modo de aprendizagem estiver ativo, envie um sinal ON com qualquer transmissor Trust Smart Home para atribuir o código à memória do recetor.

8. Confirmação do código

O LED do recetor piscará rapidamente para confirmar que o código foi recebido. O recetor pode armazenar até 32 códigos de transmissor diferentes na memória. A memória será guardada quando o recetor for transferido para outro local ou se ocorrer uma falha de energia.

9. Colocação do recetor na caixa

Coloque o recetor na caixa da parede ou do teto (quebre as abas de suporte, se necessário) e cubra-o com uma tampa cega ou recoloque a luz no teto.

10. Operação manual com um transmissor Trust Smart Home

Pressione ON para ligar o recetor

Pressione OFF para desligar o recetor.

Eliminação de um único código

- A** Pressione o botão de aprendizagem durante um segundo. O modo de aprendizagem permanecerá ativo durante 12 segundos e o indicador LED piscará lentamente.
- B** Com o modo de aprendizagem ativado, envie o sinal de desligar de um transmissor Trust Smart Home específico para eliminar esse código.
- C** O LED do recetor piscará rapidamente para confirmar a eliminação do código.

Eliminação da memória quando estiver cheia

- A** Pressione e mantenha pressionado o botão de aprendizagem do recetor (aproximadamente 6 segundos) até que o indicador LED comece a piscar rapidamente. O modo de eliminação permanecerá ativo durante 12 segundos.
- B** Com o modo de eliminação ativado, pressione o botão de aprendizagem novamente durante 1 segundo.
- C** O LED do recetor piscará rapidamente para confirmar a eliminação da memória.

1. Katkaise verkkovirta

2. Poista olemassa oleva valaistus

Irrota olemassa oleva valaistusjärjestelmä ja irrota kaapelit. Älä ylitä enimmäiskuormitusta: 2 000 W.

3. Kytke vaihejohto ja nollajohto

Kytke vaihejohto vasempaan ulompaan liittimeen [L]. Kytke nollajohto (sininen) oikeaan ulompaan liittimeen [N]. Kysy sähköasentajalta neuvoa, jos sinulla on kysyttävää johtojen väreistä. Kiristä kiinnitysruuvit.

4. Liitä kytkimen kaapeli ja nollakaapeli lamppuun

Liitä lampun kytkimen kaapeli (musta) pistorasiaan [L].

Liitä lampun nollakaapeli (sininen) vasempaan liittimeen [N].

5. Jatka asennusta kytkemällä verkkovirta (sulakekotelo)

Sähköiskun vaara! Älä kosketa paljaita johtoja. Kosketa vain tämän tuotteen muovikotelo.

6a. Oppimistilan aktivointi

Paina vastaanottimen oppimispainiketta sekunnin ajan. Oppimistila pysyy aktiivisena 12 sekunnin ajan ja LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti.

6b. Lähettimen (lähettimien) pariliitos vaihtotoiminnolla

ACM-2000T:ssä on vaihtotoiminto. Tämä toiminto vaihtaa ACM-2000T:n toiseen tilaan (PÄÄLLÄ tai POIS), riippumatta siitä, onko lähettimen signaali päällä vai pois päältä.

Pariliitoksen muodostaminen lähetinlaitteelle vaihtotoiminnon avulla: paina pariliitoksen muodostuspainiketta nopeasti kaksi kertaa (terävällä esineellä) oppimistilan aktivoimiseksi. Oppimistila aktivoituu 12 sekunniksi ja vastaanottimen LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti.

7. Trust Smart Home -lähettimen koodin määrittäminen

Kun oppimistila on aktiivinen, lähetä ON-signaali millä tahansa Trust Smart Home -lähettimellä, jotta koodi tallentuu vastaanottimen muistiin.

8. Koodin vahvistus

Vastaanottimen LED-merkkivalo vilkkuu nopeasti vahvistaakseen, että koodi on vastaanotettu. Vastaanotin voi tallentaa muistiinsa jopa 32 erilaista lähettimen koodia. Muisti säilyy, kun vastaanotin siirretään toiseen paikkaan tai jos sähkökatkos tapahtuu.

9. Vastaanottimen asettaminen koteloon

Aseta vastaanotin seinä- tai kattokoteloon (katkaise tarvittaessa tukilipat) ja peitä se umpikannella tai asenna valaisin takaisin kattoon.

10. Manuaalinen käyttö Trust Smart Home -lähettimellä

Paina ON kytkeäksesi vastaanottimen päälle.

Paina OFF sammuttaa vastaanottimen.

Yksittäisen koodin poistaminen

- A** Paina oppimispainiketta sekunnin ajan. Oppimistila pysyy aktiivisena 12 sekunnin ajan ja LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti.
- B** Kun oppimistila on aktivoitu, lähetä tietyn Trust Smart Home -lähettimen sammutusmerkki poistaaksesi kyseisen koodin.
- C** Vastaanottimen LED-merkkivalo vilkkuu nopeasti vahvistaakseen koodin poistamisen.

Muistin tyhjentäminen, kun se on täynnä

- A** Paina ja pidä painettuna vastaanottimen oppimispainiketta (noin 6 sekuntia), kunnes LED-merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti. Poistotila pysyy aktiivisena 12 sekunnin ajan.
- B** Kun poistotila on aktiivinen, paina oppimispainiketta uudelleen 1 sekunnin ajan.
- C** Vastaanottimen LED-valo vilkkuu nopeasti vahvistaakseen muistin tyhjentämisen.



1. Stäng av huvudströmbrytaren (i elskåpet)

2. Ta bort den befintliga lampan

Lossa den befintliga lampan och koppla från kablarna. Överskrid inte maximal belastning: 2000W.

3. Anslut den strömförande kabeln och nollkabeln

Anslut den strömförande kabeln till det yttersta vänstra [L]-kabelfästet. Anslut nollkabeln till det yttersta högra [N]-kabelfästet. Skruva sedan åt klämskruvorna.

4. Anslut brytarkabeln och neutralledaren till lampan

Anslut (svart) strömbrytarkabel från lampan till lampan [L1] uttag.
Anslut den (blå) neutrala kabeln från lampan till vänster [N] kontakt.

5. Sätt på huvudströmmen (i elcentralen) för att fortsätta installationen

Risk för elstöt! Rör aldrig oisolerade kablar. Du får endast vidröra den här produktens plasthölje.

6a. Aktivera inlärningsläget

Tryck på mottagarens inlärningsknapp i 1 sekund. Inlärningsläget kommer att vara aktivt i 12 sekunder och LED-indikatorn blinkar långsamt.

6b. Para ihop sändare med växlingsfunktion

ACM-2000T har en växlingsfunktion. Denna växlingsfunktion växlar ACM-2000T till det andra läget (PÅ eller AV) oavsett om sändarsignalen är PÅ eller AV.

För att para ihop en sändare med hjälp av växlingsfunktionen, tryck kort två gånger på parningsknappen (med ett spetsigt föremål) för att aktivera växlingsinlärningsläget. Inlärningsläget kommer att vara aktivt i 12 sekunder och LED-indikatorn på mottagaren blinkar långsamt.

7. Tilldela Trust Smart Home sändarkod

Medan inlärningsläget är aktivt skickar du en ON-signal med en Trust Smart Home-sändare för att tilldela koden till mottagarens minne.

8. Kodbekräftelse

Lysdioden blinkar snabbt för att bekräfta att koden har mottagits. Mottagaren kan lagra upp till 32 olika sändarkoder i sitt minne. Minnet behålls när mottagaren flyttas till en annan plats eller vid strömavbrott.

9. Montera mottagaren i dosan

Montera mottagaren i vägg- eller innertaksdosan (bryt av monteringsflikar om nödvändigt) och täck med en blindplatta eller montera tillbaka lampan i taket igen.

10. Manuell drift med en Trust Smart Home-sändare

Tryck på ON för att slå på mottagaren

Tryck på OFF för att stänga av mottagaren

Borttagning av enskild kod

- A** Tryck på inlärningsknappen i 1 sekund. Inlärningsläget kommer att vara aktivt i 16 sekunder och LED-indikatorn blinkar långsamt.
- B** Medan inlärningsläget är aktivt skickar du en OFF-signal från en viss Trust Smart Home-sändare för att ta bort den koden.
- C** Lysdioden blinkar snabbt för att bekräfta att koden har tagits bort.

Borttagning av hela minnet

- A** Tryck och håll ned mottagarens inlärningsknapp (ca. 6 sek.) tills LED-indikatorn börjar blinka snabbt. Borttagningsläget kommer att vara aktivt i 12 sekunder.
- B** Medan borttagningsläget är aktivt trycker du på inlärningsknappen igen i 1 sekund.
- C** Lysdioden blinkar snabbt för att bekräfta att minnet har tagits bort.



1. Vypněte přívod el. energie (skříň elektroměru)

2. Sundejte stávající osvětlení

Odmontujte stávající osvětlení a odpojte vodiče. Nepřekračujte maximální zatížení: 2000W.

3. Připojení fázového a nulového vodiče

Připojte fázový vodič na vnější levou svorku [L]. Připojte nulový vodič na vnější pravou svorku [N]. Dotáhněte upevňovací šrouby.

4. Připojte spínací vodič a neutrální vodič k lampě

Připojte (černý) vodič spínače od lampy k [L] zásuvka.

Připojte (modrý) neutrální vodič od lampy k levému [N] kontaktu.

5. Před pokračováním v instalaci vypněte hlavní napájení (elektrický jistič)

Nebezpečí zasažení elektrickým proudem! Nedotýkejte se žádných vodičů. Dotýkejte se pouze plastové konstrukce tohoto produktu.

6a. Aktivujte režim učení

Stiskněte a podržte tlačítko učení na přijímači 1 sekundu. Režim učení bude aktivní 12 sekund a indikátor LED bude pomalu blikat.

6b. Spárování vysílače(ů) s funkcí přepínání

ACM-2000T je vybaven přepínací funkcí. Tato přepínací funkce přepíná ACM-2000T do druhého režimu (ZAPNUTO nebo VYPNUTO) bez ohledu na to, zda je signál vysílače ZAPNUT nebo VYPNUT.

Chcete-li spárovat vysílač pomocí přepínací funkce, dvakrát krátce stiskněte tlačítko párování (špičatým předmětem) pro aktivaci režimu učení přepínání. Režim učení bude aktivní po dobu 12 sekund a LED indikátor na přijímači bude pomalu blikat.

7. Přiřadí kód vysílače Trust Smart Home

Když je režim učení aktivní, odešlete signál ON (zap.) libovolným vysílačem Trust Smart Home, abyste kód přiřadili do paměti přijímače.

8. Potvrzení kódu

LED bude rychle blikat, aby potvrdil přijetí kódu. Příjimač může do své paměti uložit až 32 různých kódů vysílačů. Udaje zůstanou v paměti uloženy i po přesunutí přijímače na jiné místo nebo při vypadku el. napájení.

9. Nainstalujte přijímač do nástěnné či stropní krabice (odbočnice)

Namontujte přijímač do pouzdra ve zdi nebo ve stropě (v případě potřeby odlomte montážní výstupky) a zakryjte jej slepým krytem nebo světlo namontujte zpět na strop.

10. Ruční ovládání vysílačem Trust Smart Home

Stisknutím ON (zap.) zapnete přijímač

Stisknutím OFF (vyp.) vypnete přijímač

Vymazání jednoho kódu

A Stiskněte a podržte tlačítko učení 1 sekundu. Režim učení bude aktivní 12 sekund a indikátor LED bude pomalu blikat.

B Když je režim učení aktivní, odešlete signál OFF (vyp.) určitým vysílačem Trust Smart Home, aby se tento kód vymazal.

C LED bude rychle blikat, aby potvrdil vymazání kódu.

Vymazání celé paměti

A Stiskněte a podržte tlačítko učení na přijímači (přibližně 6 sekund), dokud indikátor LED nezačne rychle blikat. Režim vymazání bude aktivní 12 sekund.

B Když je režim vymazání aktivní, stiskněte tlačítko učení znovu 1 sekundu.

C LED bude rychle blikat, aby potvrdil vymazání paměti.

1. Vypnutie napájania (elektrická rozvodná skriňa)

2. Odstránenie existujúceho osvetlenia

Odpojte existujúce osvetlenie a odpojte kabeľ. Neprekračujte maximálnu povolenú kapacitu: 2000W.

3. Zapojenie fázového a nulového vodiča do konektora

Zapojte fázový kábel do ľavého vonkajšieho konektora [L]. Zapojte nulový kábel do pravého vonkajšieho konektora [N]. Uťahnite skrutky svorky.

4. Pripojte spínací a neutrálny vodič k žiarovke

Pripojte (čierny) vodič spínača od žiarovky k [L] zásuvka.

Pripojte (modrý) nulový vodič od žiarovky k ľavému [N] kontaktu.

5. Na pokračovanie v inštalácii zapnite elektrickú energiu (elektromer)

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Nedotýkajte sa žiadnej obnaženej kabeľáže. Dotýkajte sa iba plastovej konštrukcie tohto výrobku.

6a. Aktivácia režimu učenia

Stlačte a podržte tlačidlo učenia na prijímači na 1 sekundu. Na 12 sekúnd sa aktivuje režim učenia a pomaly bude blikať indikátor LED.

6b. Spárovanie vysielacza(ov) s funkciou prepínania

ACM-2000T má funkciu prepínania. Táto funkcia prepínania prepína ACM-2000T do iného režimu (ZAP. alebo VYP.) bez ohľadu na to, či je signál vysielacza ZAP. alebo VYP.

Ak chcete spárovať vysieláč pomocou funkcie prepínania, dvakrát krátko stlačte tlačidlo párovania (špicatým predmetom), čím aktivujete režim učenia prepínania. Režim učenia bude aktívny 12 sekúnd a LED indikátor na prijímači bude pomaly blikať.

7. Priradenie kódu vysielacza Trust Smart Home

Keď je aktívny režim učenia, odošlite s ľubovoľným vysieláčom Trust Smart Home signál zapnutia na priradenie kódu do pamäte prijímača.

8. Potvrdenie kódu

LED bude rýchlo blikať na potvrdenie prijmu kódu. Prijímač môže do svojej pamäte uložiť maximálne 32 rôznych kódov vysielateľov. Informácie v pamäti sa uchovávajú aj po premiestnení prijímača na iné miesto alebo v prípade výpadku prúdu.

9. Upevnenie prijímača do skrine

Namontujte prijímač na stenu alebo do stropného boxu (v prípade potreby odloňte úchytky) a nasuňte naň kryt, alebo pripevnite svetlo naspäť na stenu.

10. Manuálne ovládanie vysieláča Trust Smart Home.

Stlačte tlačidlo zapnutia (ON) na zapnutie prijímača

Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) na vypnutie prijímača

Vymazanie jedného kódu

A Stlačte a na 1 sekundu podržte tlačidlo učenia. Na 12 sekúnd sa aktivuje režim učenia a pomaly bude blikať indikátor LED.

B Keď je aktívny režim učenia, odošlite signál vypnutia pomocou špecifického vysieláča Trust Smart Home na vymazanie príslušného kódu.

C LED bude rýchlo blikať na potvrdenie vymazania kódu.

Vymazanie celej pamäte

A Stlačte a asi 6 sekúnd podržte tlačidlo učenia na prijímači, kým nezačne rýchlo blikať indikátor LED. Režim vymazávania bude 12 sekúnd aktívny.

B Keď je aktívny režim vymazania, stlačte opäť na 1 sekundu tlačidlo učenia.

C LED bude rýchlo blikať na potvrdenie vymazania pamäte.



1. Opriti curentul electric (din cutia contorului electric)

2. Îndepărtați iluminatul existent

Dețasați iluminatul existent și deconectați firele. Nu depășiți sarcina maximă: 2000W.

3. Conectați firele fază și neutru

Conectați firul fază la terminalul exterior stânga [L]. Conectați firul (albastru) neutru la terminalul exterior dreapta [N]. Contactați un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la culorile firelor. Strângeți șuruburile de prindere.

4. Conectați firul comutatorului și firul neutru la lampă

Conectați cablul de comutare (negru) de la lampă la [L] priză.
Conectați firul neutru (albastru) de la lampă la contactul stâng [N].

5. Porniți curentul electric (din cutia contorului electric) pentru a continua instalarea

Pericol de electrocutare! Nu atingeți niciun fir expus. Atingeți numai carcasa de plastic a produsului.

6a. Activați modul de învățare

Țineți apăsat butonul de învățare al receptorului 1 secundă. Modul învățare va fi activ timp de 12 secunde, iar indicatorul LED va clipi încet.

6b. Asociați emițătorul(ele) cu funcția de comutare

ACM-2000T dispune de o funcție de comutare. Această funcție de comutare comută ACM-2000T în celălalt mod (PORNIT sau OPRIT) indiferent dacă semnalul emițătorului este PORNIT sau OPRIT.

Pentru a asocia un emițător folosind funcția de comutare, apăsați butonul de asociere de două ori scurt (cu un obiect ascuțit) pentru a activa modul de învățare prin comutare. Modul de învățare va fi activ timp de 12 secunde, iar indicatorul LED de pe receptor va clipi lent.

7. Alocați codul transmițătorului Trust Smart Home

În timp ce modul de învățare este activ, trimiteți un semnal de pornire cu orice transmițător Trust Smart Home pentru a alocă codul în memoria receptorului.

8. Confirmarea codului

LED-ul va clipi rapid pentru a confirma faptul că acest cod a fost înregistrat. Receptorul poate memora până la 32 coduri de transmițător. Memoria rămâne salvată când receptorul este mutat la altă locație, sau în caz de pană de curent.

9. Montați cutia receptorului

Montați receptorul în panoul de perete sau de tavan (rupeti agățătoarele de montaj dacă este nevoie) și acoperiți-l cu un capac, sau montați corpul de iluminat la loc pe tavan.

10. Operare manuală cu un transmițător Trust Smart Home

Apăsăți butonul ON (pornire) pentru a porni receptorul.

Apăsăți butonul OFF (oprire) pentru a opri receptorul.

Ștergerea unui singur cod

A Țineți apăsat butonul de învățare 1 secundă. Modul învățare va fi activ timp de 12 secunde, iar indicatorul LED va clipi încet.

B În timp ce modul de învățare este activ, trimiteți un semnal de oprire de la un anumit transmițător Trust Smart Home pentru a șterge codul respectiv.

C LED-ul va clipi rapid pentru a confirma faptul că acest cod a fost șters.

Ștergerea întregii memorii

A Țineți apăsat butonul de învățare a receptorului (aprox. 6 secunde) până când indicatorul LED clipește rapid. Modul de ștergere va fi activ timp de 12 secunde.

B În timp ce modul ștergere este activ, țineți apăsat din nou butonul de învățare timp de 1 secundă.

C LED-ul va clipi rapid pentru a confirma faptul că memoria a fost ștearsă.

ACM-2000T BUILT-IN SWITCH

EN Safety Instructions

Product support: www.trust.com/71386. Warranty conditions: www.trust.com/warranty

To ensure safe handling of the device, follow the safety advice on: www.trust.com/safety

The Wireless range is strongly dependent on local conditions such as the presence of HR glass and reinforced concrete. Never use Trust Smart Home products for life-support systems. This product is not water-resistant. Do not attempt to repair this product. Wire colors may vary per country. Contact an electrician when in doubt about wiring. Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver. Exercise caution when installing a receiver voltage may be present, even when a receiver is switched off. Radio transmission frequency range: 433,92 MHz



Disposal of packaging materials - Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.



Disposal of the device - The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this device may not be disposed of in normal household waste at the end of its usable life, but must be handed over to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies. This disposal is free of charge for the user.



Disposal of batteries - Used batteries may not be disposed of in household waste. Only dispose of batteries when they are fully discharged. Dispose of batteries according to local regulations. Cover the poles of partially discharged batteries with tape to prevent short circuits.



Trust Electronics Ltd. declares that item number 71386/71386-02/78386/78386-02 is in compliance with Directive Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.trust.com/compliance



Trust International B.V. declares that item number 71386/71386-02/78386/78386-02 is in compliance with Directive 2014/53/EU - 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance

NL Veiligheidsinstructies

Productondersteuning: www.trust.com/71386. Garantievoorwaarden: www.trust.com/warranty

Voor een veilig gebruik van de apparaten dient u de veiligheidsaanwijzingen op www.trust.com/safety op te volgen. Het draadloos bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden zoals de aanwezigheid van HR glas en gewapend beton.

Gebruik nooit Trust Smart Home-producten voor levensondersteunende systemen. Dit product is niet waterbestendig.

Probeer dit product niet zelf te repareren. Draadkleuren kunnen per land verschillen. Neem contact op met een elektricien wanneer u twijfelt over de bedrading. Sluit nooit lampen of apparatuur aan die de maximale belasting van de ontvanger overschrijden. Wees voorzichtig bij het installeren van een ontvanger er kan spanning aanwezig zijn, zelfs wanneer een ontvanger is uitgeschakeld. Het Verpakkingsmateriaal weggooien - Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, moet volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd. Het apparaat weggooien - Het afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU valt. In deze richtlijn is bepaald dat dit apparaat aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil mag worden weggegooid, maar dat het moet worden ingeleverd bij een speciaal daarvoor ingericht inzamelpunt, recyclingdepot of afvalverwerkingsbedrijf. Dit is gratis voor de gebruiker. Batterijen weggooien - Gebruikte batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig ontladen zijn. Gooi batterijen weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Radio zendfrequentie bereik: 433,92 MHz.



Trust International B.V. verklaart dat artikelnummer 71386/71386-02/78386/78386-02 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU - 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.trust.com/compliance



Sicherheitshinweise

Produktsupport: www.trust.com/71386. Gewährleistung: www.trust.com/warranty

Befolgen Sie für die sichere Handhabung des Geräts die Sicherheitshinweise unter: www.trust.com/safety

Arbeiten an spannungsführenden Teilen dürfen ausschließlich durch Elektrofachkräfte durchgeführt werden. Die Funkreichweite ist stark abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie dem Vorhandensein von HR-Glas und stahlbewehrtem Beton. Trust Smart Home-Produkte dürfen nicht für lebenserhaltende Systeme eingesetzt werden. Dieses Produkt ist nicht wasserfest.

Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Die Farben der Kabel können in einigen Ländern abweichen. Schließen Sie auf keinen Fall Lampen oder Geräte an, die die maximal zulässige Last des Empfängers überschreiten. Vorsicht bei der Installation eines Empfängers. Es kann Spannung vorhanden sein, auch wenn der Empfänger ausgeschaltet ist. Entsorgung der Verpackungsmaterialien - Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien

gemäß den einschlägigen örtlichen Vorschriften. Entsorgung des Geräts. Das nebenstehend abgebildete Symbol, eine durchgekreuzte Abfalltonne, weist darauf hin, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Diese Richtlinie legt fest, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an eigens dafür eingerichteten Rückgabestellen bzw. Recyclinghöfen bzw. an ein Entsorgungsunternehmen abgegeben werden muss. Die Entsorgung ist für den Verbraucher kostenlos. Bitte tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei, indem Sie das Gerät ordnungsgemäß entsorgen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem lokalen Entsorgungsunternehmen oder den städtischen oder kommunalen Behörden. Entsorgung von Batterien. Entsorgung der Batterien - Verbrauchte Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Batterien dürfen nur vollständig entleert entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen. Frequenzbereich der Funkübertragung: 433,92 MHz



Trust International B.V. erklärt, dass Artikelnummer 71386/71386-02/78386/78386-02 die Richtlinie 2014/53/EU - 2011/65/EU erfüllt. Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.trust.com/compliance

ACM-2000T BUILT-IN SWITCH

FR Consignes de sécurité

Assistance produit : www.trust.com/71386. Conditions de garantie : www.trust.com/warranty

Pour garantir une manipulation sûre de cet équipement, suivez les consignes de sécurité de la page : www.trust.com/safety. La portée sans fil dépend considérablement des conditions locales telles que la présence de vitrage HR et de béton armé. N'utilisez jamais les produits Trust Smart Home pour les systèmes d'assistance à la vie. Ce produit ne résiste pas à l'eau. N'essayez pas de réparer ce produit. Les couleurs des fils peuvent varier d'un pays à l'autre. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet du câblage. Ne connectez jamais des lumières ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur. Faites preuve de prudence lors de l'installation d'un récepteur : une tension peut être présente, même lorsque le récepteur est éteint. Élimination des matériaux d'emballage - Éliminez les matériaux d'emballage devenus inutiles conformément à la réglementation locale en vigueur. Mise au rebut de l'équipement - Le symbole adjacent d'une poubelle à roulettes barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19 / UE. Cette directive stipule que cet appareil ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à des lieux de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement aménagés. Cette élimination est gratuite pour l'utilisateur. Protégez l'environnement et éliminez cet appareil correctement. Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès de votre société de recyclage locale, de la ville ou des autorités locales. Mise au rebut des piles - Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Ne mettez les piles au rebut que lorsqu'elles sont entièrement déchargées. Procédez à leur élimination conformément aux réglementations locales applicables. Gamme de fréquence de transmission radio: 433,92 MHz



Trust International B.V. déclare que l'article numéro 71386/71386-02/78386/78386-02 est conforme aux directives 2014/53/EU - 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.trust.com/compliance

IT Istruzioni sulla sicurezza

Assistenza prodotto: www.trust.com/71386. Condizioni di garanzia: www.trust.com/warranty

Per garantire la gestione sicura del dispositivo, attenersi alla comunicazione sulla sicurezza: www.trust.com/safety

La portata wireless dipende essenzialmente da condizioni locali, come la presenza di vetro HR e cemento armato. Non utilizzare mai i prodotti Trust Smart Home per sistemi salvavita. Questo prodotto non è resistente all'acqua. Non cercare di riparare il prodotto. I colori dei fili possono variare in base al paese. In caso di dubbi sul cablaggio, rivolgersi a un elettricista. Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore. Esercitare prudenza quando si installa il ricevitore. Potrebbe essere attiva la tensione elettrica, anche con il ricevitore spento.

Smaltimento dei materiali di imballaggio - Smaltire i materiali di imballaggio non più necessari attenendosi alle normative locali vigenti. Smaltimento del dispositivo - Il simbolo laterale di un contenitore di spazzatura con ruote barrato da una croce indica che il presente dispositivo è soggetto alla Direttiva 2012/19/UE. La Direttiva sancisce che il presente dispositivo non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici alla fine della sua vita utile, ma deve essere consegnato a centri di raccolta specializzati, isole ecologiche o società di smaltimento dei rifiuti. Lo smaltimento è gratuito. Smaltire correttamente il presente dispositivo per proteggere l'ambiente. È possibile richiedere maggiori informazioni alla società locale di smaltimento dei rifiuti o al proprio

comune. Smaltimento delle batterie - È vietato smaltire le batterie esauste nei rifiuti domestici. Smaltire le batterie soltanto quando saranno completamente scariche. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Gamma di frequenze di trasmissione radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. Dichiara che il codice articolo 71386/71386-02/78386/78386-02 è conforme alle Direttive 2014/53/UE - 2011/65/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Web: www.trust.com/compliance

ES Instrucciones de seguridad

Soporte del producto: www.trust.com/71386. Condiciones de la garantía: www.trust.com/warranty

Para garantizar la manipulación segura del dispositivo, siga los consejos de seguridad que aparecen en: www.trust.com/safety El alcance inalámbrico depende enormemente de las condiciones locales como la presencia de cristal HR y hormigón reforzado. No utilice nunca los productos Trust Smart Home para sistemas de soporte vital. Este producto no es resistente al agua. No trate de reparar este producto usted mismo. Los colores de los cables pueden variar entre países. Póngase en contacto con un técnico electricista si tiene dudas sobre el cableado. Nunca conecte luces o equipamiento que excedan la carga máxima del receptor. Actúe con precaución durante la instalación de un receptor: puede existir tensión aunque el receptor esté apagado. Eliminación de materiales de embalaje: deseche los materiales de embalaje que ya no se necesiten de conformidad con las regulaciones locales vigentes. Eliminación del dispositivo. El símbolo de un carrito de basura tachado mostrado indica que este dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE. Esta directiva expone que este dispositivo no debe eliminarse con los residuos domésticos generales al final de su vida útil, sino que debe llevarse a lugares de recogida concretos, plantas de reciclaje o empresas de eliminación. La eliminación es gratuita para el usuario. Deshágase de este dispositivo correctamente para proteger el entorno. Puede obtener más información de la empresa de residuos de su localidad o de la autoridad municipal o local. Eliminación de baterías: las baterías usadas no se pueden desechar junto con los residuos domésticos. Únicamente elimine las baterías cuando estén totalmente descargadas. Deseche las baterías conforme a las regulaciones locales. Rango de frecuencia de transmisión de radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. declara que el artículo número 71386/71386-02/78386/78386-02 cumple las Directivas 2014/53/UE - 2011/65/UE. En la siguiente dirección web se puede encontrar el texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE: www.trust.com/compliance

SV Säkerhetsanvisningar

Produktsupport: www.trust.com/71386. Garantivillkor: www.trust.com/warranty

Följ säkerhetsråden på www.trust.com/safety för säker hantering av enheten Den trådlösa räckvidden varierar starkt beroende på lokala förhållanden som förekomsten av HR-glas och förstärkt betong Använd aldrig Trust Smart Home-produkter för livsuppehållande systems. Den här produkten är inte vattenbeständig.

ACM-2000T BUILT-IN SWITCH

Försök inte att laga produkten. Kablarnas färger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger. Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maxbelastning. Var försiktig när du installerar en mottagare. Det kan finnas elektrisk spänning även om mottagaren är avstängd. Avfallshantering av förpackningsmaterial – Avfallshanterar förpackningsmaterial som inte längre behövs enligt tillämpliga lokala regler. Avfallshantering av enheten – Symbolen med en överstruken soptunna indikerar att enheten är underkastad bestämmelserna i direktiv 2012/19/EU. Enligt detta direktiv är det förbjudet att slänga enheten i det vanliga hushållsavfallet när den har nått slutet på sin livscykel. Den måste då lämnas till särskilda insamlingsställen, återvinningscentraler eller skrotföretag. Det kostar inget för användaren att lämna enheten till återvinning. Om du deponerar enheten på korrekt sätt hjälper du till att skydda miljön. Du kan få mer information om detta från ditt lokala sophämtningsföretag eller kommunen.. Avfallshantering av batterier – Förbrukade batterier får ej slängas i hushållssoporna. Kassera enbart batterier när de är helt urladdade. Kassera batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Radiosändningsfrekvensområde: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. intygar att artikelnummer 71386/71386-02/78386/78386-02 uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU – 2011/65/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.trust.com/compliance

CS Bezpečnostní pokyny

Podpora produktu: www.trust.com/71386. Záruční podmínky: www.trust.com/warranty

Pro zajištění bezpečné manipulace s přístrojem dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na: www.trust.com/safety.

Bezdrátový dosah je velmi závislý na místních podmínkách, jako je přítomnost HR skla a železobetonu. Nikdy nepoužívejte produkty Trust Smart Home pro systémy podpory života. Tento produkt není odolný proti vodě. Produkt neopravujte. Barvy vodičů se mohou v různých státech lišit. V případě pochybností o zapojení vodičů se obraťte na elektrikáře. Nikdy nepřipojujte světla nebo zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače. Při instalaci přijímače dbejte zvýšené opatrnosti, přijímač může být pod napětím, i když je vypnutý. Likvidace obalových materiálů – Zlikvidujte již nepotřebné obalové materiály v souladu s platnými místními předpisy. Likvidace zařízení – Sousední symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že toto zařízení podléhá směrnici 2012/19/EU. Tato směrnice stanoví, že toto zařízení nesmí být po skončení své životnosti vyhozeno do běžného domovního odpadu, ale musí být předáno do speciálně zřízených sběrných míst, skladů k recyklaci odpadu nebo společností pro likvidaci. Tato likvidace je pro uživatele zdarma. Chraňte životní prostředí a zlikvidujte toto zařízení příslušným způsobem. Další informace lze získat od místní společnosti pro likvidaci odpadu, od města nebo od místního úřadu.. Likvidace baterií – Použité baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Baterie likvidujte až po úplném vybití. Baterie likvidujte podle místních předpisů. Frekvenční rozsah rádiového přenosu: 433,92 MHz

CE Společnost Trust International B.V. prohlašuje, že produkt číslo 71386/71386-02/78386/78386-02 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU – 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.trust.com/compliance

SK Bezpečnostné pokyny

Podpora výrobkov: www.trust.com/71386. Záručné podmienky: www.trust.com/warranty

Aby ste zabezpečili bezpečnú manipuláciu so zariadením, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na: www.trust.com/safety

Dosah bezdrôtového signálu silne závisí od miestnych podmienok, napríklad od prítomnosti HR skla a železobetónu. Výrobky Trust Smart Home nikdy nepoužívajte pre systémy na podporu životných funkcií. Tento výrobok nie je vodotesný. Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Farby vodičov sa v závislosti od krajiny môžu líšiť. Ak máte pochybnosti ohľadom kabeláže, kontaktuje elektrikára. Nikdy nepripájajte svetlá alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu prijímača

Pri inštalácii prijímača buďte opatrní, pretože prijímač môže byť pod napätím, aj keď je vypnutý.

Likvidácia obalových materiálov - Obalové materiály, ktoré už nie sú potrebné, zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi.

Likvidácia zariadenia - Symbol s preškrtnutým kontajnerom znamená, že toto zariadenie podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica uvádza, že toto zariadenie sa nesmie na konci svojej životnosti likvidovať s normálnom domovým odpadom, ale musí sa odovzdať v špeciálnych zberných strediskách, recyklačných skladoch alebo spoločnostiach na likvidáciu odpadu. Táto likvidácia je pre používateľa bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte toto zariadenie správnym spôsobom. Ďalšie informácie môžete získať od miestnej spoločnosti na likvidáciu odpadu alebo od mesta alebo miestneho úradu. Likvidácia batérii - Použité batérie sa nesmú likvidovať ako domový odpad. Batérie likvidujte, len keď sú úplne vybité. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Frekvenčný rozsah rádiového prenosu: 433,92 MHz

CE Spoločnosť Trust International B.V. vyhlasuje, že položka číslo 71386/71386-02/78386/78386-02 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ - 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.trust.com/compliance

ACM-2000T BUILT-IN SWITCH

RO Instrucțiuni de siguranță

Asistență produs: www.trust.com/71386. Condiții privind garanția: www.trust.com/warranty

Pentru a asigura manipularea în siguranță a dispozitivului, respectați instrucțiunile privind siguranța de pe www.trust.com/safety. Raza de acțiune wireless depinde foarte mult de condițiile locale, cum ar fi prezența sticlei de înaltă eficiență și beton armat. Nu folosiți produsele Trust Smart Home la sisteme de susținere a vieții. Acest produs nu este rezistent la apă. Nu încercați să reparați acest produs. Căburii firelor pot varia în funcție de țară. Luați legătura cu un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la fire. Nu conectați lumini sau echipamente care depășesc sarcina maximă a receptorului. Aveți grijă la montarea receptorului, este posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.

Eliminarea la deșeuri a ambalajelor - Eliminați la deșeuri ambalajele care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale. Eliminarea la deșeuri a dispozitivului - Simbolul alăturat al tomleronului barat înseamnă că dispozitivul intră sub incidența Directivei 2012/19/UE. Această directivă prevede că acest dispozitiv nu poate fi eliminat ca deșeu menajer la sfârșitul duratei sale de utilizare și trebuie predat la centrele de colectare, reciclare sau societăți de eliminare locale speciale. Această eliminare este gratuită pentru utilizator. Protejați mediul și eliminați dispozitivul într-un mod adecvat. Puteți obține informații suplimentare de la societatea locală de eliminare a deșeurilor, sau de la autoritatea orășenească sau locală.

Eliminarea la deșeuri a bateriilor - Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile casnice. Aruncați bateriile numai dacă sunt descărcate complet. Aruncați bateriile în conformitate cu prevederile locale. Gama de frecvențe de transmisie radio: 433,92 MHz



Trust International B.V. declară că articolul numărul 71386/71386-02/78386/78386-02 respectă prevederile Directivei 2014/53/UE - 2011/65/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa: www.trust.com/compliance



PT Instruções de segurança

Suporte ao produto: www.trust.com/71386. Condições de garantia: www.trust.com/warranty

Para uma utilização segura dos aparelhos, siga as instruções de segurança em www.trust.com/safety. O alcance sem fios depende das condições locais, tais como a presença de vidro HR e betão armado.

Nunca utilize produtos Trust Smart Home para sistemas de suporte à vida. Este produto não é resistente à água.

Não tente reparar este produto por conta própria. As cores dos fios podem variar de acordo com o país. Entre em contacto com um electricista se tiver dúvidas sobre a fiação. Nunca conecte lâmpadas ou equipamentos que excedam a carga máxima do recetor. Tenha cuidado ao instalar um recetor, pois pode haver tensão mesmo quando um recetor está desligado.

Eliminar o material de embalagem - O material de embalagem que já não é necessário deve ser eliminado de acordo com os regulamentos locais. Eliminar o aparelho - O símbolo de um caixote do lixo barrado significa que este aparelho está abrangido pela Diretiva 2012/19/UE. Esta diretiva estipula que este aparelho não deve ser descartado com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto de recolha, depósito de reciclagem ou empresa de tratamento de resíduos especialmente designado para o efeito. Este serviço é gratuito para o utilizador.

Eliminação de pilhas - As pilhas usadas não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. Elimine as pilhas apenas quando estiverem completamente descarregadas. Elimine as pilhas de acordo com os regulamentos locais. Faixa de frequência de transmissão do rádio: 433,92 MHz.

CE A Trust International B.V. declara que o número de artigo 71386/71386-02/78386/78386-02 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE - 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em www.trust.com/compliance

FI Turvallisuuohjeet

Tuotetuki: www.trust.com/71386. Takuuohdot: www.trust.com/warranty

Laitteiden turvallisen käytön varmistamiseksi noudata turvallisuuohjeita osoitteessa www.trust.com/safety. Langaton kantama riippuu paikallisista olosuhteista, kuten HR-lasin ja teräsbetonin käytöstä.

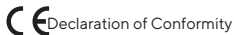
Älä koskaan käytä Trust Smart Home -tuotteita elintoimintoja tukevissa järjestelmissä. Tämä tuote ei ole vedenkestävä.

Älä yritä korjata tätä tuotetta itse. Johtojen värit voivat vaihdella maittain. Ota yhteyttä sähköasentajaan, jos olet epävarma johdotuksesta. Älä koskaan kytke lamppuja tai laitteita, jotka ylittävät vastaanottimen maksimikuormituksen. Ole varovainen asentaessasi vastaanotinta, sillä jännite voi olla läsnä, vaikka vastaanotin olisi kytketty pois päältä. Pakkausmateriaalin hävittäminen - Pakkausmateriaali, jota ei enää tarvita, on hävitettävä paikallisten määräysten mukaisesti. Laitteen hävittäminen

- Kuvassa oleva ylivuotava roskakori -symboli tarkoittaa, että tämä laite kuuluu direktiivin 2012/19/EU piiriin. Tässä direktiivissä määrätään, että tätä laitetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana sen käyttöiän päätyttyä, vaan se on toimitettava erityiseen keräyspisteeseen, kierrätyspisteeseen tai jätteenkäsittelylaitokseen. Tämä on käyttäjälle maksutonta. Paristojen hävittäminen - Käytettyjä paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Hävitä paristot vasta, kun ne ovat täysin tyhjä. Hävitä paristot paikallisten määräysten mukaisesti. Radion lähetystaajuusalue: 433,92 MHz.

CE Trust International B.V. vakuuttaa, että tuotenumero 71386/71386-02/78386/78386-02 on direktiivin 2014/53/EU - 2011/65/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla osoitteessa www.trust.com/compliance.

ACM-2000T BUILT-IN SWITCH



Trust International B.V. declares that this Trust Smart Home-product:

Model:	ACM-2000T Built-IN SWITCH
Item number:	71386/71386-02/78386/78386-02
Intended use:	Indoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

ROHS 2 Directive (2011/65/EU)

RED Directive (2014/53/EU)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance

TRUST SMART HOME
LAAN VAN BARCELONA 600
3317DD DORDRECHT
NEDERLAND
www.trust.com

Trust Electronics Ltd.,
Sopwith Dr, Weybridge, KT13 0NT, UK.
All brand names are registered trademarks of their respective owners.
Specifications are subject to change without prior notice. Made in China.

ACM-2000T BUILT-IN SWITCH

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Codesystem	Automatic
Memory addresses	32
Wattage	2000 Watt
Power	230V/50Hz
Size	HxWxD: 48 x 48 x 25 mm

www.trust.com
